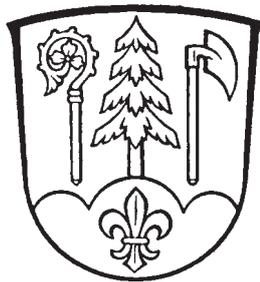


Kirchdorfa Gmoablatt



MITTEILUNGSBLATT

der Gemeinde
Kirchdorf i. Wald
und der Vereine



Jahrgang 30

Frühjahr 2015

Nummer 1

Gemeindemeisterschaft der Waldschützen Kirchdorf

Spannende Wettkämpfe bei der Gemeindemeisterschaft der Waldschützen

Bei der Gemeindemeisterschaft der Waldschützen Kirchdorf haben auch dieses Jahr wieder zahlreiche Personen teilgenommen. 56 Damen und 98 Herren kämpften um Ringe und Blattl. Mit 154 teilnehmenden Schützen verbuchten die Waldschützen so viele Teilnehmer wie im letzten Jahr. Bei diesem Wettbewerb kämpften die Teilnehmer wieder um Preise im Gesamtwert von über 2500,- €.

Zur Siegerehrung, die im Gasthaus Baumann stattfand, konnte Schützenmeister Günther Schmid neben zahlreichen Wettkampfteilnehmern auch den Bürgermeister Alois Wildfeuer und den Ehrenschiitzenmeister der Waldschützen, Horst Winkler, begrüßen. Er bedankte sich bei allen Teilnehmern für den fairen und sportlichen Wettkampf. Ein besonderer Dank galt auch den Sponsoren und Unterstützern, sowie allen Helfern, die an den zwei Wochenenden für einen reibungslosen Ablauf sorgten.

Walter Krönauer sicherte sich mit hervorragenden 93 Ringen den Titel des Gemeindemeisters. Mit dieser Leistung setzte er eine neue Bestmarke. Zweiter wurde Richter Josef mit 84 Ringen, gefolgt von Saller Franz mit 82 Ringen. In der Damenwertung gab es ein Kopf-an-Kopf-Rennen um die Meisterschaft. Am Ende konnte sich Baumann Birgit mit 84 Ringen durchsetzen und sicherte sich den Titel der Gemeindemeiste-

rin 2015. Mit 82 Ringen und einer Deckserie von 81 Ringen sicherte sich Bauer Martina den zweiten Platz. Der dritte Platz ging mit ebenfalls 82 Ringen, jedoch einer Deckserie von 78 Ringen an Ebner Birgit.

Die Seriensieger der letzten Jahre in der Mannschaftswertung Herren konnte auch in diesem Jahr niemand vom 1ten Platz verdrängen. Das Team Jägermeister I mit den Schützen Thomas Ehrenbeck, Josef Eiter, Franz Saller und Klaus Schönberger sicherten sich mit 320 Ringen den Sieg in dieser Disziplin. Zweiter wurde das Team vom Tennisverein mit 313 Ringen, gefolgt von der Mannschaft Team Hoalous Herren 1 mit 303 Ringen. Die Vorjahressieger bei den Damen konnten den Titel in diesem Jahr nicht verteidigen. Mit einer Leistung von 305 Ringen erreichten die Damen der Fahrschule Perl heuer den zweiten Platz. Mannschaftsmeister wurden die Bruckerer Wildschützen. Ebner Michaela, Moser Gabi, Braumandl Gerlinde und Ebner Birgit erreichten mit 325 Ringen den ersten Platz. Auf den dritten Platz landete das MB-Team mit 303 Ringen.

In der Glückswertung kamen 30 Geld- und Sachpreise im Gesamtwert von über 1200,- € zur Verteilung. Die Siegrprämie von 400,- € gewann mit einem 11-Teiler Weber Herbert jun. Die nächsten Plätze gingen an Lemberger Stefan (200,-€ / 18-Teiler) und Ebner Michaela (100,-€ / 23-Teiler).

Die Bürgermeisterscheibe, gestiftet von Bürgermeister Wildfeuer Alois, gewann mit einem 18-Teiler Gunder Thomas. Die gespendete Scheibe vom Gastwirt Walter Baumann konnte Wildfeuer Arnold mit einem 8-Teiler in Empfang nehmen.

Zum Schluss bedankte sich Schützenmeister Günther Schmid im Namen der Waldschützen Kirchdorf noch mal bei allen Teilnehmern und lud alle Anwesenden wieder zur Gemeindemeisterschaft 2016 ein.



Die Sieger der Gemeindemeisterschaft 2015

Von links: Gerlinde Braumandl, Michaela Ebner, Gabi Moser, Birgit Ebner, Thomas Ehrenbeck, Herbert Weber jun., Josef Eiter, Walter Krönauer, Franz Saller, Stefan Lemberger, Arnold Wildfeuer, Thomas Gunder, Birgit Baumann, Günther Schmid

Der Gemeinderat beschließt den Haushalt 2015 einstimmig

Nachdem der Finanzausschuss in einer viereinhalbstündigen Sitzung den gesamten Haushaltsplan von Verwaltungs- und Vermögenshaushalt durchgearbeitet hatte, war es für die Gemeinderäte eine leichte Sache, dem Haushalt zuzustimmen.

Der Verwaltungshaushalt, in dem der gesamte Unterhalt der gemeindlichen Einrichtungen enthalten ist, sowie Steuern und Zuweisungen, schließt mit einer Summe in den Einnahmen und Ausgaben von 3.284.750 €. Die Grundsteuerhebesätze sowie der Gewerbesteuerhebesatz blieben unverändert.

Im Bereich der Investitionen liegt ein großer Teil im Bereich der Feuerwehren. Hier soll im Jahr 2015 der Digitalfunk eingeführt werden. Dieser schlägt im Jahr 2015 mit 24.400 € zu Buche, wobei dem gegenüber Zuschüsse in Höhe von 13.750 € stehen.

Zudem wurde der Ankauf des HLF 10 für die FFW Kirchdorf beschlossen. Die Gesamtsumme des Fahrzeuges liegt bei 306.100 €, wobei im laufenden Jahr noch 81.000 € für das Fahrgestell fällig werden, der Restbetrag ist im Jahr 2016 zu begleichen. Dem gegenüber stehen Einnahmen seitens des Landes von 69.000 €, seitens des Landkreises von 21.000 € und die FFW Kirchdorf beteiligt sich mit 15.000 €.

Im Bereich der Schule sind Investitionen in Höhe von 4.500 € und im Bereich des Kindergartens 3.000 € geplant.

Das mittlerweile defekte Geschirrmobil soll repariert werden und wird mit Reparaturkosten in Höhe von 2.500 € veranschlagt. Dem gegenüber stünde ein neuer Geschirrspüler mit einer Kostensumme von 8.500 €.

Im Bereich des Bauhofes sind Investitionen in Höhe von 18.000 € geplant.

Der größte Posten im Vermögenshaushalt ist die Asphaltierung der GV-Straße Trametsried – Sommersberg. Diese ist mit 330.000 € Gesamtkosten veranschlagt, wobei hier mit einem staatlichen Zuschuss in Höhe von 184.000 € zu rechnen ist.

Im Bereich der Abwasserbeseitigung müssen die Auflagen des Wasserrechtsverfahrens erfüllt werden. Hier sind Umbauten, Kanalbauten vor allem in den Bereichen Grünbach und Abtschlag erforderlich, die mit rund 180.000 € in den Haushalt eingestellt wurden.

Im Bereich des Friedhofes ist die Sanierung der östlichen Mauer im alten Friedhof geplant, sowie eine Sanierung des Missionskreuzes.

Der Breitbandausbau wurde beschlossen und auch bereits vergeben. Als günstigster und einziger Bieter erhielt die Telekom Deutschland den Auftrag mit einer Summe von rund 250.000 €. Der Zuschuss zur Förderung des Breitbandausbaus beträgt 90 % und liegt somit bei 225.000 €.

Die Investitionspauschale seitens des Landes wurde auf 154.550 € erhöht, was den finanziellen Spielraum der Gemeinde deutlich verbessert.

Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald tilgt im Jahr 2015 186.814 € an Schulden, was zu einem voraussichtlichen Schuldenstand im Jahr 2015 in Höhe von 2.655.668,48 € führen wird. Die Pro-Kopf-Verschuldung beträgt dann voraussichtlich 1.256,23 €.

Frauenbund auf der Suche nach dem Fasching

Bei strahlend blauem Himmel haben sich 20 Damen am Faschingsdienstag getroffen. Maskiert mit Hut und Stock spazierten die Damen gemütlich rund um Kirchdorf. Mit ein paar Pausen um den Durst etwas zu löschen, riefen die Frauen folgenden Schlachtruf aus, Kirchdorf schläft – wir machen es wieder wach – der Frauenbund übernimmt die Macht. Mit einer gemütlichen Einkehr im Gasthaus Baumann bei Faschingsmusik, Kaffee, Kuchen und von der Wirtin gespendetes Eis gab man die Suche letztendlich auf. Die Damen waren sich einig, im nächsten Jahr wieder auf die Suche zu gehen.



Frühlingskonzert der Blaskapelle Kirchdorf i.W.

**Am Samstag, den 18.04.2015
um 20:00 Uhr**

im Gasthaus Perl in Kirchdorf im Wald

- Eintritt ist frei -

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm.

Über Ihr kommen würden wir uns sehr freuen.



Meldungen aus Einwohnermeldeamt und Standesamt

Zuzüge:

Dezember 2014

Dehe Lara
Dehe Mia
Edenhofer Karl
Kroiß Martin Alois
Kroiß Silke Heike
Kroiß Martina Anna
Münch Finn-Dieter

Januar 2015

Dorfer Ursula Maria
Hartl Isabella Sabrina
Kurböck Sabrina
Weber Andreas
Pomaranski Kristian

Februar 2015

Mauche Wilhelm Paul Reinhard
Mauche Ruth Martha
Witter Johanna

Wegzüge:

Dezember 2014

Stoiber Thomas Matthias

Januar 2015

List Ingrid Maria

Februar 2015

Knezevic Goran
Geiger Andreas
Kubiak Michal
Simkova Jana
Hartl Jessica Maria
Lichtl Stefanie
Lichtl Emanuel Janosch
Lichtl Anna Katharina
Trauner Lukas Sebastian

Geburten:

Dezember 2014

Weber Kurt, Kirchdorf
Schink Charlotte Astrid, Kirchdorf

Januar 2015

Weiß Lea, Haid
Freisinger Hannah Sophie, Kirchdorf
Fehrer Lena, Kirchdorf
Wolf Paula Valentina, Kirchdorf
Geiß Michael, Schlag
Breit Alexander Gerhard, Schlag

Februar 2015

Lemberger Amelie, Grünbichl
Hain Elina, Kirchdorföd
Knop Wiktoria Grazyna, Kirchdorf

Sterbefälle:

Dezember 2014

–

Januar 2015

Knauer Therese, Kirchdorf
Dannerbauer Ludwig, Schlag
Fuchs Frieda, Waldhaus

Februar 2015

–

Eheschließungen:

Dezember 2014

Perl Martin Alois und Weber Kathrin

Januar 2015

Mir Dennis und Claudia Wildfeuer

Februar 2015

–

Gewerbebeanmeldungen:

Dezember 2014

–

Januar 2015

Aulinger Martin, Kirchdorf
• Fahrservice Aulinger

Trauner Michael, Trametsried
• Kfz-Ersatzteilehandel
• Reifenhandel
• Reifenservice

Februar 2015

–

Gewerbeabmeldungen:

Dezember 2014 / Januar 2015

–

Februar 2015

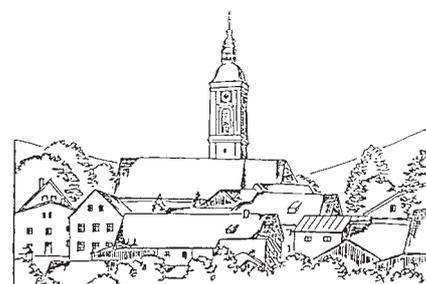
Geiger Andreas, Bruck
• Handel mit Reifen und Autoteilen,
Handel mit Kraftfahrzeugen und
Auto-Tuning

I m p r e s s u m

Herausgeber: Gemeinde Kirchdorf i. Wald

Druck: Druck & Service Garhammer GmbH, 94209 Regen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Alois Wildfeuer, 94261 Kirchdorf i. Wald



Schnupferclub Haid – Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung am 31. Januar im Vereinslokal Lemberger in Haid konnte Vorstand Alfred Gigl zahlreiche Mitglieder begrüßen. Durch 5 Neueintritte hat der Verein jetzt 75 Mitglieder.

Alfred Gigl informierte über die Aktivitäten im vergangenen Vereinsjahr und erinnerte an das Maibaumaufstellen sowie an die Sonnwendfeier. Am 15. August wurde ein interessanter Vereinsausflug nach München durchgeführt, wo die Allianz-Arena, das legendäre Hofbräuhaus, der Viktualienmarkt, sowie das Olympiagelände besucht wurden.

Auch bei Vereinsfesten auf Gemeinde-Ebene beteiligte sich der Schnupferclub und bei der Weihnachtfeier mit vereinsinterner Versteigerung wurde die Vereinskasse wieder etwas aufgefüllt.

So konnte Kassier Ludwig Frisch in seinem Kassenbericht von einem moderaten Zuwachs der Kassenbestands berichten. Die Kassenprüfer Hödl Karl und Zaglauer Bernd bestätigten einwandfreie Kassenführung.

Vorstand Gigl informierte über die Ausschuss-Sitzung vom 18.01.15, in der angeregt wurde, dass vom Verein künftig Mitgliedern nicht mehr zum 65. Geburtstag offiziell gratuliert wird. Künftig sollen Geburtstagsbesuche zum 50., 60., 70. Geburtstag und dann alle weiteren 5 Jahre gemacht werden. Dieser Vorschlag wurde von den anwesenden Mitgliedern einstimmig angenommen.

Nachdem das Schindeldach der Dorfkapelle zwischenzeitlich in einem schlechten Zustand ist, wird sich der Verein um die Reparatur bzw. Dachsanierung annehmen.

Auf Vorschlag mehrerer Mitglieder wird heuer wieder ein 2-Tages Vereinsausflug organisiert. Als Termin wurde der 15./16. August festgelegt. Voraussichtlich wird als Reiseziel Oberwiesenthal in Thüringen angesteuert. Die Mitglieder werden rechtzeitig informiert, sobald mit dem Reisebüro Oswald die Planungen abgeschlossen sind.

Erhöhung der Gebühren für Wasser und Abwasser

Im Bereich der Wasserversorgung ergab sich bei der Nachkalkulation für die Jahre 2010 bis 2013 eine Gesamtkostenunterdeckung in Höhe von 30.693,64 €. Danach wurde auf der Basis des Haushaltsjahres 2014 die Gebühr für die Jahre 2015 bis 2017 neu kalkuliert. Daraus ergibt sich eine neu berechnete Gebühr von 1,32 € / m³ + derzeit 7 % MWST.

Desgleichen wurde auch die Abwassergebühr nachkalkuliert und neu berechnet. Aufgrund der Nachkalkulation der Jahre 2010 bis 2013 ist eine Kostenunterdeckung in Höhe von 82.238,61 € zu verzeichnen. Aufgrund des Basisjahres 2014 wurden dann die Jahre 2015 bis 2017 neu kalkuliert. Somit ergibt sich eine neue Gebühr für Schmutz- und Niederschlagswasser in Höhe von 3,16 € / m³, für die Einleitung von lediglich Schmutzwasser eine Gebühr von 2,53 € / m³.

Die Verbrauchsgebühren müssen nachkalkuliert und kostendeckend festgesetzt werden. Bei der überörtlichen Rechnungsprüfung werden diese auch genauestens geprüft.

Abschlagszahlungen für die Verbrauchsgebühren Wasser und Abwasser wurden nicht geändert. Die entstehenden Mehrkosten für das Jahr 2015 werden mit der Endabrechnung im November 2015 abgerechnet.

Unsere jüngsten Fußballer der SpVgg Kirchdorf – Eppenschlag

Hans Haas trainiert die Kleinen mit viel Engagement seit Mai 2014. Die jungen Kicker freuen sich jedes mal aufs Neue, wenn sie jeden Donnerstag ab 15:30 Uhr miteinander Fußball spielen können. Natürlich wird auch hier schon spielerisch in Trainingsübungen der Spaß und der richtige Umgang mit dem Ball vermittelt. Von einem Köhner wie Hans Haas können die jungen Fußballer vieles lernen und dieses Wissen gibt er gerne weiter. Ganz besonders freuen sich jetzt alle Spieler, als sie vom Verein neue Trainingsanzüge und Trainingshirts erhielten. So ausgestattet lässt es sich nochmal so gut kicken.





Perl

Martin Perl

damit's gut heizt!

Brennstoffe



Hartholzbrikett



Gluthalter



Briketts mit Zugloch



RUF Briketts



Anzündholz



Anzündholz



Holzpellets

Wir bieten Ihnen Brennstoffe in bester Qualität!

- Lieferung bis zu Ihrem Lagerplatz!
- Verladung mit Betriebseigenem Radlader!
- Abholung von Einzelpakete möglich!

Tel: 0 99 27 / 95 00 13 www.Perl-Energie.de

IT and more ... HSB

Ludwig Kufner

PCs ab 249,- €

Notebooks ab 299,- €

Flach-Monitore ab 69,- €

Abt-Hermann-Str. 3 - 94261 Kirchdorf

Tel.: 0 99 28 / 90 39 41 3

Mobil: 01 71 / 31 34 06 2

Email: ludwig.kufner@hsb-it-beratung.de

PCs & Zubehör

Service & Support

Beseitigung Viren, Spyware ...

(auch von nicht bei uns gekaufter Hardware!)

Sanierung des Innendaches am Bauhof

Der gemeindliche Bauhof hat bereits damit begonnen, die im Haushalt 2015 eingeplante Sanierung des Halleninnendaches in den zwei Hallen durchzuführen. Bei diesen Arbeiten wird eine Dämmung mit darunterliegender Dampfsperre und Gipskartonbeplankung eingebaut. Somit ist es dann auch möglich, diese Halle im Winter auf Temperaturen zu heizen, um auch in dieser Jahreszeit Lackierarbeiten durchführen zu können.

Die Arbeiten erfolgten in Eigenregie des Bauhofes.



VR-Bank Kirchdorf übergibt Spenden aus Gewinnsparr-Topf

Die Geschäftsstelle Kirchdorf hat 2500 € an 10 Institutionen aus der Gemeinde verteilt.

Michael Wolf konnte beim gemütlichen Beisammensein in der VR-Bank die Schecks im Wert von je 250 € an folgende gemeinnützige Einrichtungen verteilen:

Grundschule Kirchdorf, Kindergarten Kirchdorf, SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag e.V., Eisschützen Kirchdorf, Musikverein Kirchdorf e.V., FFW Kirchdorf im Wald e.V., Schnupferclub Haid, Tennis-Club 82 Kirchdorf e.V., Gartenbauverein Kirchdorf e.V., Förderverein der SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag.



Forst-, Land- u. Baumaschinen

Markus Stangl



Hydraulikschlauchservice

- ▶ **2- und 4-lagig**
- ▶ **metrisch und zoll**
- ▶ **Verschraubungen**
- ▶ **Pumpen**
- ▶ **Zylinder und Ventile**

Hardox-Schneidkanten

Schrauben und Lager

Ersatzteile für

Forst-, Land- und Baumaschinen

Zell, Wieshäusl 1
94259 Kirchberg i. W.

Tel. 0 99 27 / 90 33 97
Fax 0 99 27 / 90 33 98

Notdienst unter 0175/3656581

Ehrung für KBM Josef Süß

Als Dank für seinen Einsatz im Feuerwehrwesen und im Landkreis Regen wurde auf der Jahreshauptversammlung in Geiersthal von der Kreisbrandinspektion Regen und dem Landesfeuerwehrverband Bayern Kreisbrandmeister Josef Süß das Bayerische Feuerwehrkreuz in Silber verliehen.



**Beiträge für die nächste Ausgabe des
„Kirchdorfa Gmoablatt“
werden bis 15. Juni 2015 erbeten.**

Ein ruhiges Jahr ohne Wildschaden im Jagdrevier Schlag

Vorstandschaft mit Alois Perl an der Spitze bestätigt

Bei der Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Schlag im Gasthaus Lemberger in Haid konnte Jagdvorsteher Alois Perl 31 Grundbesitzer, sowie Bürgermeister Alois Wildfeuer, die Jagdpächter Penn, Revierförster Wolfgang Kreuzer und den Kreisobmann des Bayerischen Bauernverbands, Roland Graf begrüßen.

Alois Perl berichtete über seine Tätigkeit im vergangenen Jahr. Es gab keine besonderen Probleme, die Zusammenarbeit mit den Jagdpächtern und Grundstücksbesitzern war einwandfrei.

Nach dem Kassenbericht von Ludwig Frisch wurde dem Kassier von den Kassenprüfern Reinhard Lagerbauer und Josef Trauner einwandfreie Kassenführung bestätigt.

Nach der einstimmigen Entlastung der bisherigen Vorstandschaft und des Kassiers wurden durch den Wahlausschuss (Vorsitzender 1. BGM Alois Wildfeuer, Beisitzer Kreuzer Wolfgang und Graf Roland) die turnusgemäß fälligen Neuwahlen durchgeführt:

Zum Jagdvorsteher wurde einstimmig mit 31 Stimmen (308,65 ha) Alois Perl wiedergewählt.

Als stellvertretender Jagdvorsteher wurde wieder Eduard Trauner mit 30 Stimmen (302,65 ha) das Vertrauen ausgesprochen, Zu Beisitzern wurde Weiß Konrad sen. (30 Stimmen - 303,9 ha), sowie Lemberger Alois sen. (29 Stimmen - 300,65 ha) gewählt.

Ludwig Frisch wurde ebenfalls wieder als Kassier und Schriftführer (31 Stimmen - 308,65 ha) gewählt.

Kassenprüfer sind weiterhin Lagerbauer Reinhard und Trauner Josef.

Alle Gewählten nahmen die Wahl an.

Die Amtszeit der neu gewählten Vorstandschaft dauert 5 Jahre, bis 01.04.2020.

Auf Vorschlag von Jagdvorsteher Alois Perl wurde einstimmig per Handzeichen beschlossen, den Jagdpachtschilling wie in den vergangenen Jahren wieder anteilmäßig auf die 3 der Jagdgenossenschaft Schlag angehörenden Dörfer Schlag, Haid und Trametsried auszuzahlen.

Die Gelder sollen wieder zur Pflege und Instandhaltung der öffentlichen Wirtschaftswege verwendet werden.

Nachdem auf Beschluss bei der Jagdversammlung 2014 die Mitgliedschaft beim Bayer. Bauernverband gekündigt wurde, warb der Anwesende Kreisobmann des Bauernverbands Roland Graf für einen Wiedereintritt in den Verband.

Er zeigte die Wichtigkeit der Vertretung des Bauernverbands für die Interessen der Grundstücksbesitzer und Jagdgenossen auf. Der Bayerische Bauernverband sieht sich als Sprachrohr der Bauern gegenüber dem mächtigen Jagdverband.

Für den Fall eines Wiedereintritts in den Verband sagte Graf zu, dass dann für das erste Jahr kein Beitrag fällig wird, sondern der Mitgliedsbeitrag erst ab 2016 erhoben wird.

Nach verschiedenen Wortmeldungen, bei denen die Argumente für und gegen die Mitgliedschaft ausgetauscht wurden, wurde in Schriftlicher Abstimmung mit eindeutiger Mehrheit die Wiederaufnahme in den Bayerischen Bauernverband beschlossen.

Revierförster Wolfgang Kreuzer informierte die Jagdgenossen, dass heuer wieder das Forstliche Gutachten (Verbissgutachten) erstellt wird. Die Jagdausübung im Revier Schlag ist vorbildlich und walddgerecht.

Der Förster informierte über die verschiedenen Fördermöglichkeiten für die Waldbesitzer und bot seine Unterstützung und forstliche Beratung an.

Er wies darauf hin, dass Anfang Mai in Kirchdorf für die Waldbesitzer ein Motorsägekurs organisiert wird. Interessenten sollten sich rechtzeitig anmelden.

Jagdpächter Helmut Penn informierte darüber, dass auch im vergangenen Jahr der Abschussplan wieder erfüllt wurde. Durch die Absenkung des Rehwildbestands ist man auf gutem Weg, dass sich die Naturverjüngung in den Wäldern durchsetzen kann.

Da eine Vermehrung des Fuchs-Bestands feststellbar war, wird man künftig die Bejagung des Fuchses mehr aktivieren. Penn beklagte Störungen der Jagdausübung im Bereich Trametsried durch Motocross-Fahrer, die mit ihren Maschinen im Wald durch Forstwege rasen, und dabei das Wild stören.

Er bedankte sich für die gute Zusammenarbeit und versprach, dass er sich weiterhin mit seinen Mitjägern für die berechtigten Interessen der Waldbesitzer einsetzt.

Jagdvorsteher Alois Perl bedankte sich nochmals bei den Jagdpächtern, bei Bürgermeister Alois Wildfeuer und bei Revierförster Wolfgang Kreuzer für die gute und reibungslose Zusammenarbeit.

Bei den Jagdpächtern bedankte er sich für die Bewirtung und für das von der Wirtsküche vorzüglich zubereitete Rehessen.

AUTO

KRONSCHNABL

**EU-NEUWAGEN
NEU- UND GEBRAUCHTFAHRZEUGE
KFZ WERKSTÄTTE
REPARATUR SÄMTLICHER FABRIKATE
ABGASUNTERSUCHUNG
TÜV-ABNAHME, WÖCHENTLICH**



Xaver Kronschnabl • Guntherstr. 4 • 94261 Kirchdorf i.W.
Telefon und Fax 0 99 28 / 16 53

Jetzt Probe fahren!




Opel MOKKA Opel CORSA



Autohaus Simmerl

Passauer-Str 2, 94513 Schönberg

Wir leben Autos.

Wechsel bei der Jagdgenossenschaft Abtschlag

Bei der diesjährigen Jagdgenossenschaftsversammlung kam es neben Neuwahlen auch zur teilweisen Neuvergabe der Jagdpacht.

Zur Versammlung konnte Jagdvorsteher Markus Weber neben Karl Heinz Schupp mit den Jägern und 18 Jagdgenossen auch Herrn Hofmeister von der unteren Jagdbehörde sowie Jagdberater, Herrn Miedl begrüßen. Als weiterer Gast war auch Kirchdorfs zweiter Bürgermeister, Herbert Schaller, anwesend.

Der Jagdvorsteher berichtete, dass ein neuer Jagdkataster erstellt wurde und bittet alle Jagdgenossen bei Grundstücksänderungen auch den Jagdvorstand zu informieren.

Günther Lemberger, der schon seit 42 Jahren als Jagdpächter tätig war, wurde mit einer Urkunde des Landratsamtes verabschiedet. Ebenso zieht sich Gerhard Wimschneider, der 8 Jahre in Besitz der Pacht war, aus zeitlichen Gründen zurück. Neuer Mitpächter für Abtschlag ist nun Anton Schiller aus Oberfeld, die Jagd in Grünbach wurde an Robert Trauner aus

Grünbach sowie Joe Brunnbauer aus Untermittendorf verpachtet.

Der Pachtvertrag wurde für 6 Jahre ausgelegt. Die neue Jägerschaft verspricht sich zu bemühen, die Jagd zu erfüllen und wünscht sich eine gute Zusammenarbeit mit den Jagdgenossen. Als Funktionsträger der Genossenschaft wurden Markus Weber und Josef Graf, Hermann Nickl und Johann Raith gewählt. Zum Schriftführer wurde Anna Graf, als Kassier Johann König gewählt, als Kassenprüfer Waltraud Grantner und Max Mühleher.

Die Wahl wurde von Herrn Schaller geleitet, welcher sich anschließend bei den Jagdgenossen für die Instandhaltung der Wege bedankte, da so der Gemeinde sehr viel Arbeit abgenommen wird. Er hofft, dass auch weiterhin eine gute Zusammenarbeit besteht.

Nach kurzer Diskussion über den Verbiss wurde man sich einig ohne Schutz der Jungpflanzen gibt es keine Garantie, dass es nicht zum Verbiss kommt.

Ankauf gemeinsamer Jugendfeuerwehrkoffer

Die 3 Feuerwehren Schlag, Abtschlag und Kirchdorf haben sich zusammengetan und die 5 Koffer für die Jugendfeuerwehr gekauft. Um die Unterrichte besser gestalten zu können, wie z.B. wie setze ich einen Notruf ab, welche Gefahren entstehen durch Brennen oder durch giftige Gase und wie verhalte ich mich bei einem Brand. Die Jugendwarte und Füh-

rungskräfte der drei Feuerwehren waren begeistert was in den Koffern alles für Ausbildungsmaterial vorhanden ist. Die Kosten von 800 Euro teilten sich die Feuerwehren, zugleich wurde ein Termin zum Tag der offenen Tür ausgemacht, dies ist der 30.05.2015.

www.bestattungen-rager.de

Trauerhilfe

Rager

- Trauergespräche bei Ihnen zu Hause oder bei uns
- Versorgung des Verstorbenen - würdevoll und mit Achtung
- Organisation und Gestaltung von Überführung und Trauerfeier
- Behörden- und Botengänge
- Friedhofsarbeiten

BESTATTUNGEN
Petra und Josef Rager
Stadl 10

Tel. 0 99 27 / 16 90
Mobil 01 76/27 21 41 63



Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald hat uns zum 1. Januar 2011 mit den Grabungs- und Friedhofsarbeiten auf dem Friedhof in Kirchdorf beauftragt.

Wir öffnen und schließen somit bei jeder Beerdigung bzw. Urnenbeisetzung das Grab. Alle anfallenden Tätigkeiten, die im Rahmen einer Beerdigung anfallen, werden von uns ausgeführt. Als Ihr Friedhofsbeauftragter sind wir selbstverständlich auch bei jeder Beerdigung bzw. Urnenbeisetzung anwesend und für Sie da.

Sonne – Strand – Meer

Kirchdorfer Weiber tauchten ab

Auch dieses Jahr kamen wieder zahlreiche Gäste aus nah und fern zum nun schon 6. Kirchdorfer Weiberball, der wieder von den Kirchdorfer Faschingsweibern organisiert wurde. Diesmal wurde unter dem Motto „Hafen – Strand und Meeresgrund – wir treiben ´s wieder Kunterbunt“ gefeiert. Mit viel Aufwand und Liebe zum Detail wurde der Saal vom Kirchdorfer Kirchenwirt in einen Strand und die dazugehörige Unterwasserwelt verwandelt. Somit begrüßte ein Taucher schon vor dem Saal die Besucher. Im Saal wurden sie dann von dem blauen Meer mit allerlei Fischen, Seesternen, Seepferdchen, Schildkröten und sogar Haien umrahmt.

Für eine wieder gelungene Abwechslung sorgte dieses Jahr die Jungkabarettistin Barbara Preis mit zwei Einlagen. Dies war Barbaras erster Auftritt vor einem rein weiblichen Publikum. Sie meinte, es sei mal was ganz Besonderes wenn sie z. B. bei ihrem Eva – Adam – Lied nur Zustimmung erntet.

Natürlich war auch die Tanzfläche wieder den ganzen Abend gut besucht. Dort tanzten Schildkröten, Frösche, Kraken, Strandbesucher und zahlreiche Piraten und Seemänner zur schwungvollen und abwechslungsreichen Live-Musik. In den Tanzpausen konnten sich die Damen an der Strandbar erfrischen.

Auch dieses Jahr gab es wieder eine große Tombola mit zahlreichen Sachpreisen und hochwertigen Gutscheinen. Auf diesem Weg bedanken sich die Organisatoren bei allen Firmen,

die durch ihre sehr großzügigen Spenden die Tombola erst möglich machten.



MEXX

Ihr Spezialist für gutes Sehen

Optik Lang

Augenoptikermeister
Contactlinsenspezialist

Inh. Josef Lang

Marktplatz 12, 94513 Schönberg, Tel. 08554/2300



*Genießen Sie unsere
Gastfreundschaft und
gutbürgerliche Küche
bei Ihren Familienfeiern!*

Ihre Familie Perl

Telefon 09928 1618

Der Kirchdorfer – Fasching „lebt“ wieder

In einer atemberaubender Ballnacht haben es drei Kirchdorfer Vereine, die Sportler, die Gartler und die Theatler geschafft endlich die Durststrecke zu beenden und den Fasching endlich wieder neues Leben eingehaucht. Nicht nur Kirchdorfer sondern auch viele Feierlustige aus den umliegenden Dörfern bewiesen, dass nicht alle den Fasching schon abgeschlossen haben. Die ganze Nacht über erwartete die Ballbesucher viele Überraschungen. Fast im halbstunden Takt trafen immer wieder „Stars“ wie Heino, Conchita Wurscht, AC/DC... am Kaufmannsaal ein, die den Saal mit ihren musikalischen Einlagen zum Toben brachten. Zum Höhepunkt des Abends zählte unter anderem auch eine Cheerleader Parade, bei der 8 Männer dem anwesenden Gästen mit ihrem, zumindest meist synchron ablaufenden Auftritt, bei dem natürlich auch akrobatische Teile nicht fehlen durften, so richtig einheizten und alle zum Mitklatschen bewegten. Zwischen den zahlreichen Auf-

tritten sorgte Livemusik von der Band Picollo's dafür, dass die Tanzfläche niemals leer wurde. Als zum Abschluss hin der ganze Saal zu dem Queen Klassiker „We will rock you“ rockte wusste die Vereinsgemeinschaft, nichts falsch gemacht zu haben und hofft nun auch in den nächsten Jahren ihrem Publikum weiterhin den Fasching und die Lust am Mitmachen wieder ein wenig näher zu bringen.



und die Wettkämpfe im 3D – Parcours wurden im Bogenpark am Geißkopf abgehalten. Zum Schluss wünschte er noch allen Schützen Gut Schuss und eine ruhige Hand, die demnächst bei den niederbayerischen Meisterschaften antreten werden.

Günther Schmid konnte von den Nachwuchsschützen große Erfolge berichten. 6 Nachwuchsschützen hatten sich 2014 für die niederbayerischen Meisterschaften qualifiziert: Hauber Tobias (LP), Schmid Katharina (LG), Süß Angela (LP), Köckeis Saskia (LP / Bogen), Gigl Christoph (Bogen) und Schmid Jonas (Bogen). Weiter qualifiziert für die bayerischen Meisterschaften haben sich Hauber Tobias, Schmid Katharina und Süß Angela. Durch eine sehr gute Leistung konnte Hauber Tobias auch noch bei der Deutschen Meisterschaft antreten, bei der er sich im Mittelfeld einordnen konnte. Sehr erfreut war man auch über die Berufung von Saskia Köckeis und Jonas Schmid in den Niederbayernkader der Bogenschützen. Eine Übersicht über die Finanzen des Vereins wurde dann von Waltraud Gigl gegeben. Im Jahr 2014 wurden keine größeren Investitionen getätigt und die Einnahmen und Ausgaben hielten sich die Waage. Der Kassenstand zum 31.12. weist ein ausreichendes Guthaben auf, um die laufenden Ausgaben tätigen zu können. Auch die Schulden vom Vereinsheimbau konnten weiter reduziert werden. Die Kassenprüfung ergab keinerlei Beanstandungen.

Nach der Entlastung der Vorstandschaft wurden durch den Bürgermeister Alois Wildfeuer die Neuwahlen durchgeführt.

Folgende Vertreter wurden gewählt:

- | | |
|---------------------|---|
| 1. Schützenmeister: | Schmid Günther |
| 2. Schützenmeister: | Sochor Fritz |
| 3. Schützenmeister: | Köckeis Günther |
| Schriftführer: | Süß Roland |
| Kassier: | Gigl Waltraud |
| Sportwart: | Süß Gerhard |
| Jugendleiter: | Schmid Günther |
| Beisitzer: | Schmid Michaela, Süß Gerlinde, Weber Tom, Hauber Mario, Raith Ernst, Pilsl Roland |
| Kassenprüfer: | Süß Monika, Köckeis Christine |

Heimat- und Sachkundeunterricht im Rathaus

Die vierte Klasse der Grundschule hat mit ihrer Lehrerin, Frau Josefa Hasenacker, im Rahmen des Heimat- und Sachkundeunterrichts der Gemeinde einen Besuch abgestattet und die Unterrichtsstunde ins Rathaus verlegt.

Dort wurden sie von Bürgermeister Alois Wildfeuer empfangen. Als erstes führte sie der Bürgermeister durch die verschiedenen Sachgebiete, wobei sich die jeweiligen Mitarbeiter große Mühe gaben, den kleinen Bürgern Auskunft über ihr jeweiliges Aufgabengebiet zu geben.

Im Anschluss daran wurden sie in den Sitzungssaal der Tourist-Info geführt. Dort nahmen die Mädchen und Buben am Ratstisch Platz und stellten dem Bürgermeister ihre vorbereiteten Fragen. So wollten die Schülerinnen und Schüler z. B. wissen welche Aufgaben der Bürgermeister hat, wie sich der Gemeinderat zusammensetzt und welche Pflichtaufgaben die Gemeinde zu erfüllen hat. Weiter erfuhren sie viel über die Entstehungsgeschichte des Ortes, über laufende Projekte, über die Entwicklung der Einwohnerzahlen und vieles mehr. Gestärkt mit einer kleinen Brotzeit ging es dann wieder zurück in die Schule.

Nach den Neuwahlen überbrachte der Gauschützenmeister Lothar Denk noch die Grüße des Schützengaus Zwiesel. Sehr erfreut zeigte er sich darüber, dass die Waldschützen ein sehr aktiver Verein sind und auch bei allen Gauveranstaltungen teilnehmen. Er bedauerte jedoch auch, dass die Großkaliberschützen aus Kirchdorf sich aus den aktiven Wettkämpfen zurückgezogen haben. Er brachte die Hoffnung zum Ausdruck, dass diese Gruppe bei den Waldschützen wieder aktiv wird. Durch die Gründung der Bogengruppe in Kirchdorf wurde auch diese Sportart im Gau Zwiesel etabliert. Erfreut zeigte er sich auch über die Erfolge, die sich nach kurzer Zeit eingestellt haben. Zum Ende seiner Ausführungen konnte er noch eine Ehrung vornehmen. Zusammen mit dem Gaujugendleiter Maximilian Gegenfurtner ehrte er Schmid Jonas zum Nachwuchssportler des Jahres. Durch seine guten Platzierungen bei einigen Bogenturnieren im Jahre 2014, der Teilnahme an der niederbayerischen und bayerischen Meisterschaft und seiner Berufung in den Nachwuchskader der Bogenschützen in Niederbayern hatte er sich diese Ehre erworben. Abschließend bedankte er sich nochmal für die aktive Vereinsarbeit, die von den Waldschützen geleistet wird und wünschte ihnen alles Gute für die Zukunft.



Zum Schluss hat der neue Schützenmeister Günther Schmid noch auf das Jubiläum zum 50-jährigen Bestehen der Waldschützen im Jahre 2016 hingewiesen. Wie dieses Jubiläum begangen wird, wird im Laufe dieses Jahres entschieden. Mit diesem Hinweis endete die Versammlung.

Tankstelle

- Kipper - LKW
- Sand - Kies
- Schotter
- Splitte



94261 Kirchdorf i. W. Marienbergstr. 26
Tel.: 09928 - 902424 Fax: 09928 - 902425

Gartler feiern Jahresabschluss und nehmen 250. Mitglied auf

Kirchdorf (biw). Zu einer besinnlichen Jahresabschlussfeier mit zahlreichen Ehrungen trafen sich die Kirchdorfer Gartler und ihre Vorsitzende Rosi Raith. Bei diesem Anlass wurde auch das 250. Mitglied in den Verein aufgenommen. Über 70 Gartenfreunde, darunter viele Kinder, fanden sich dazu im Gasthaus Baumann ein. Musikalisch umrahmt wurde der Abend von den Geschwistern Döringer und Sabine Scharwächter sorgte mit den von ihr vorgelesenen Weihnachtsgeschichten für nachdenkliche und erheiternde Momente. Zudem stellte Rosi Raith das Programm für das kommende Jahr vor: Ende Januar wird es wieder einen Faschingsball geben, im Frühjahr einen Vortrag über Rosen, einen Baumschneidekurs und die Jahreshauptversammlung, im Mai einen Bastelkurs, im Sommer einen Dengelkurs sowie einen Kindertag, im August beteiligt sich der Verein wieder an der Kirchweihe und im Herbst sind die Gartler im Rahmen eines Vereinsausflugs sowie einer Wanderung unterwegs. Den Höhepunkt der diesjährigen Jahresabschlussfeier bildete – neben der Aufnahme des 250. Gartlers – die Ehrung zahlreicher Mitglieder. 30 Jahre beim Verein sind: Vorsitzende Rosi Raith, Christine Augustin, Johann Augustin, Annemarie Augustin, Wolfgang Augustin, Ferdinand Koroliuk, Maria Koroliuk, Eva Kunerth, Eli-

sabeth Rudisch, Gustav Rudisch, Eleonore Raith, Alois Raith und Christel Schropp. Für 25 Jahre Mitgliedschaft geehrt wurden: Elisabeth Altmann, Michaela Ertl-Altmann, Antonie Bauer, Bettina Niedermeier, Marile Niedermaier, Xaver Niedermaier und Alois Sterl. 20 Jahre dabei sind: Alexandra Guba, Peter Guba, Annemarie Perl und Walter Perl. 10 Jahre beim Verein sind: Christine Beutler, Inge Breins, Adelheid Kohlberger, Iris Rechenmacher, Christine Schönberger, Franz Schönberger, Ingrid Süß und Georg Süß.



MALERBETRIEB AULINGER

Maler- und Lackierer-Fachbetrieb
Inhaber: Ehrenbeck Thomas

Ihr Partner in Sachen...

- ▷ Fassadengestaltung
- ▷ Wohnraumgestaltung
- ▷ Spachtelarbeiten
- ▷ Vollwärmeschutz
- ▷ Maler- und Lackiererarbeiten aller Art

www.malerbetrieb-aulinger.de

94261 KIRCHDORF i.W.
Grünbichl 11
Telefon 09928 9041273
Telefax 09928 9041274
Mobil 0170 3408103
info@malerbetrieb-aulinger.de

Die OPTIKERIN ●●

Maßangefertigte Brillen aus
Kunststoff · Edelstahl · Büffelhorn

www.dieoptikerin.de · Tel. 08555 - 406057

Erfolgreiche Teilnahme der Waldschützen bei den Gaumeisterschaften 2015



Bei den diesjährigen Gaumeisterschaften haben die Waldschützen wieder großartige Erfolge erreicht. Mit 38 Startern waren die Waldschützen auf Platz 2 der Teilnehmerwertung. Die Gauehrenscheibe ging dieses Jahr nach Kirchdorf. Mit einem 48-Teiler erreichte Tobias Hauber hier den 1. Platz. Außerdem wurde Günther Schmid zweiter Gauschützenkönig.

Mit 11 Erstplatzierungen, 5 zweiten Plätzen und 6 dritten Plätzen in den Meisterschaftswettbewerben belegten die Waldschützen im Medaillenspiegel den ersten Platz. Diese Erfolge wurden überwiegend von den Bogenschützen und den Nachwuchsschützen (Schüler / Jugend / Junioren) gefeiert. Mit den Ergebnissen haben sich einige Schützen auch für die niederbayerischen Meisterschaften qualifiziert. Bei den Bogenschützen wurde Anfang Februar schon die Bayerische Meisterschaft ausgetragen. Für diesen Wettbewerb hatte sich Jonas Schmid qualifiziert. Hier erreichte er mit 506 Ringen den 18. Platz.



Folgende Schützen erreichten in den jeweiligen Disziplinen folgende Platzierungen:

| Name | Disziplin | Klasse | Platzierung |
|------------------|---------------------|------------------|-------------|
| Gigl Christoph | Lichtgewehr | Schüler A -m- | 1 |
| Loibl Lea | Lichtgewehr | Schüler A -w- | 1 |
| Süß Johannes | Lichtgewehr | Schüler C -m- | 1 |
| Hauber Tobias | Luftpistole | Jugend -m- | 1 |
| Süß Angela | Luftpistole | Junioren B -w- | 1 |
| Baumann Ronald | WA Bogen 3D-Parcour | Schützen -m- | 1 |
| Köckeis Saskia | WA Bogen Halle 18 m | Junioren B -w- | 1 |
| Weber Thomas | WA Bogen Halle 18 m | Schützen -m- | 1 |
| Schmid Michaela | WA Bogen Halle 18 m | Schützen -w- | 1 |
| Schmid Jonas | WA Bogen Halle 18 m | Schüler A -m- | 1 |
| Gigl Christoph | WA Bogen Halle 18 m | Schüler B -m- | 1 |
| Schmid Katharina | Luftgewehr | Schüler -w- | 2 |
| Köckeis Saskia | Luftpistole | Junioren B -w- | 2 |
| Fuchs Ewald | WA Bogen 3D-Parcour | Schützen -m- | 2 |
| Schmid Günther | WA Bogen Halle 18 m | Schützen -m- | 2 |
| Gigl Waltraud | WA Bogen Halle 18 m | Schützen -w- | 2 |
| Saxinger Quirin | Lichtgewehr | Schüler A -m- | 3 |
| Hauber Simon | Lichtgewehr | Schüler B -m- | 3 |
| Roost Ursula | Luftpistole | Altersklasse -D- | 3 |
| Raith Ernst | Ordonnanzgewehr | Schützen | 3 |
| Breu Stephan | WA Bogen 3D-Parcour | Schützen -m- | 3 |
| Gigl Arnold | WA Bogen Halle 18 m | Schützen -m- | 3 |



2-tägiger Motorsägenkurs

Termin: 04. und 05. Mai 2015

Beginn: 8.00 Uhr

Ort: Feuerwehrhaus Kirchdorf

- Teilnehmerzahl ist auf 6 – 8 Personen begrenzt
- Teilnehmer über 18 Jahre
- Verwaltungskosten-Pauschale 20 €

Für die Teilnahme ist erforderlich, dass jeder Teilnehmer über eine persönliche Schutzausrüstung verfügt.

Das sind:

- **Helm mit Gesichts- und Gehörschutz (Helmschale nicht älter als 5 Jahre)**
- **Schnittschutzhose**
- **Schnittschuttschuhe**
- **Handschuhe**

**Anmeldung telefonisch beim
Forstrevier Schönberg
08554-1486
0175-2624006**



Besuch der 3. Klasse bei der Feuerwehr Kirchdorf

Nach fleißiger Beschäftigung mit dem Thema Verbrennung im Unterricht besuchte die Klasse 3 der Grundschule Kirchdorf i. Wald am Donnerstag, den 26.02.2015 die ortsansässige Feuerwehr. Kommandant Stefan Süß und sein Team hatten ein ausgiebiges Programm für die Kinder vorbereitet. Sie durften jeder selber einen Benzinbrand mit dem Feuerlöscher

löschen, sahen was Wasser bei einem Fettbrand bewirkt und die sehr beliebte Fahrt mit dem Feuerwehrauto durch die Gemeinde Kirchdorf i. Wald war natürlich auch dabei. Zum Schluss wurden die Feuerwehrautos noch ganz genau angeschaut. Für die Schüler war es ein gelungener Vormittag, an dem sie ihr Wissen mit Spaß erweitern konnten.



Ski-Ausflug des FC Trametsried

Wie jedes Jahr startete der FC Trametsried Ende Januar wieder zu einem Skiausflug in die österreichischen Alpen. Dieses Jahr ging es nach Schladming, wo zwei Wochen vor unserem Termin die Ski-WM stattfand. Um 04:00 Uhr morgens machten wir uns, knapp 40 begeisterte Skifahrerinnen und Skifahrer, mit dem Busunternehmen Oswald aus Regen auf den Weg in das bekannte Skigebiet. Während der gut vierstündigen Fahrt hatte man Gelegenheit, im Bus zu frühstücken und eine kleine Brotzeit zu sich zu nehmen. Gut gelaunt kamen wir gegen 08:00 Uhr in Schladming an, wo es auch gleich mit der Gondelbahn auf den 1894 m hohen Planai hinaufging.

Bei herrlichem Wetter und einem traumhaften winterlichen Bergpanorama befuhren wir die verschiedensten Pisten wie die „Mitterhausabfahrt“, die „Schwungvolle“ oder sogar die Weltcupstrecke.

Gegen 16:00 Uhr fuhren wir dann direkt mit den Skiern zur Apres-Ski-Party in die Almhütte „Hohenhaustenne“.... alljährlich der krönende Abschluss. Diese Apres-Ski-Hütte zählt zu den größten in ganz Europa und unter Partymusik war dies somit der perfekte Ausklang eines wiederum tollen Skiausfluges. Beschwingt traten wir um 20:00 Uhr die Heimreise an und kamen nach einer angenehmen Fahrt wieder wohlbehalten in Trametsried an.



Innenrenovierung des Feuerwehrhauses Kirchdorf

Die Arbeiten im Feuerwehrhaus Kirchdorf gehen zügig voran. 2014 wurde das Dach erneuert und das FW Haus außen neu gestrichen. 2015 wird die Fahrzeughalle und der Schulungsraum neu hergerichtet und renoviert. Die Seitenwände werden verputzt, neue Decken werden montiert und ein neuer Anstrich erfolgt. Das Material für die Umbaumaßnahmen bezahlt die Gemeinde und sämtliche anfallenden Arbeiten werden von der Feuerwehr übernommen. Die Zeit drängt, denn die ersten Lehrgänge die KBM Süß Josef auf Landkreisebene nach Kirchdorf geholt hat stehen bereits im März an. Denn jedes Jahr werden in Kirchdorf Lehrgänge auf Landkreisebene abgehalten.



Ab 8. Mai heißt es wieder Vorhang auf bei der Theaterbühne Habichtstein

Eissidissi in Flintsbach heißt das diesjährige Theaterstück der Theaterbühne Habichtstein. Das ganze Schauspielerteam um ihren Regisseur Richard Perl ist schon wieder mit vollem Einsatz bei den Proben um auch heuer wieder den Erwartungen des Publikums zu entsprechen. Das diesjährige Stück spielt in Flintsbach, einem kleinem Ort zwischen irgendwo und nirgendwo in dem es ein Wirtshaus gibt mit dem Namen Moosnerwirt. Eben dieser Moosnerwirt steckt in finanziellen Schwierigkeiten, weil er einen Kredit aufnehmen musste um an sein Wirtshaus einen Saal anzubauen. Und jetzt muss er Monat für Monat den Kredit zurückzahlen aber leider bucht fast keiner seinen neu gebauten Saal. An einem Abend verspielt er dann auch noch beim Kartenspielen die nächste Rate, und seine Frau die Fanny, eigentlich Finanzministerin im Hause Moosner, ist am gleichen Abend mit ihrer besten Freundin unterwegs und kann sich nach zwei Flaschen Sekt nicht mehr daran erinnern wo das ganze Geld hingekommen ist, das sie in der Kasse hatte... mehr wird nicht verraten! Doch eins ist klar, keiner der beiden möchte seinen Fehler zugeben und um an Geld zu kommen, muss unbedingt auf dem Saal ein Mega Event stattfinden. Die Aufführungen beginnen am Freitag den 8. Mai und am Samstag den 9. Mai jeweils um 19.30 Uhr sowie am Donnerstag den 14. Mai (Christi Himmelfahrt) um 16 Uhr, ebenfalls am Freitag den 15. Mai und am

Samstag den 16. Mai wieder um 19.30 Uhr. Auf viele Besucher freut sich die Theaterbühne schon im Voraus und verspricht auch heuer wieder ihr Bestes zu geben um Ihnen einen lustigen und unvergesslichen Abend zu schenken.



Feuerwehrball

Bei gleicher Besucherzahl wie 2014 hat der Ball wieder am Faschingssamstag im Kaufmannsaal stattgefunden. Es waren wieder viele maskiert gekommen wie zum Beispiel als Panda-Bär – Jamaikaner oder als die Top Gruppe Kiss. Der Höhepunkt war heuer die Kabarettistin "Gertraud Heubl" aus Straubing die nach Kirchdorf gekommen war, und einige Kirchdorfer aufs Korn genommen hatte. Auch die Verlosung von der Tombola war wieder

ein Höhepunkt mit vielen Preisen. Den 1. Preis mit 250 Euro gewann Gigl Waltraud, den 2. Preis mit 100 Euro gewann Lorenz Kerstin und den 3. Preis mit 50 Euro gewann Süß Georg. Mit der Musik "Guad Drañ" wurde bis in den frühen Morgen gefeiert.

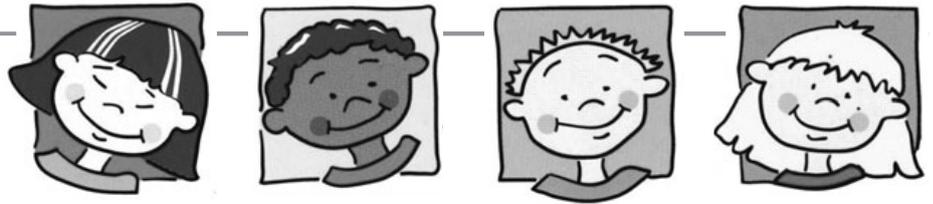


Kiga Fasching

Am 01. Februar fand wieder der alljährliche Faschingsball des Kindergartens statt. Trotz der hohen Krankheitswelle im Kindergarten war der Ball ein großer Erfolg. Es kamen doch zahlreiche Prinzessinnen, Hexen, Schneeköniginnen, Ninjas, Piraten und Polizisten. Dank der Spenden von den KiGa Mamas konnte ein reichliches Kuchenbüffet angeboten werden. Danke nochmal. Auch ein großer Dank an das Team vom Baumann die uns jedes Jahr so toll unterstützen. Einen ganz lieben Dank an Anette und Walter die uns jedes Jahr mit Wurst, Kaffee und anderen Kleinigkeiten unterstützen. Die Lose waren restlos ausverkauft und 5 Hauptgewinne konnten vergeben werden.

Der erste Preis ging an Falkner Max, der sich über einen Storio 2 freuen durfte. Der zweite ging an Binder Aaron der einen Schlitten von der Firma Hable mit nach Hause nahm. Der dritte ging an Süß Johannes mit einer Stereoanlage, der von seiner Mama Anja vertreten war. Über eine Motorsäge durfte sich die Nichte von Perl Maria freuen und der fünfte ging an Friedrich Tim mit einer Dartscheibe. Aber auch alle anderen Kinder konnten tolle Preise mit nach Hause nehmen. Es war wieder ein rundum toller Erfolg.





Nachrichten aus dem Kindergarten St. Wilhelm

Bei uns ist immer etwas los!



Während ungefähr die Hälfte der Kindergartenkinder am Skikurs in Langfurth teilnahm, gingen wir mit den restlichen Kindern zum Schlittenfahren.

Die Kinder hatten wahnsinnige Ausdauer und vor allem viel Spaß mit den Rutscherln.

**Beiträge für die nächste Ausgabe des
„Kirchdorfer Gmoablatt“
werden bis 15. Juni 2015 erbeten.**



In der Faschingszeit durften sich die Kinder in unserem extra eingerichteten Verkleidungszimmer selbständig verkleiden und konnten so in die unterschiedlichsten Rollen schlüpfen.



In der Krippe wurden alle Kinder nach eigenem Wunsch fast täglich von Birgit geschminkt.



Bei der Faschingsfeier des Kindergarten-Fördervereins im Baumannsaal wurde fleißig getanzt und gesungen.



Später wurde eifrig um die Wette „gerutscht“.



Auch die Eltern waren für eine „Gaudi“ zu gewinnen: wir veranstalteten das Wettspiel „Mumienwickeln“.

Natürlich gab es auch im KiGa wieder eine große Faschingsparty am „Unsinnigen Donnerstag“.

„Meine Altersvorsorge soll ein Alleskönner sein.“

Mit den Premium-Produkten wählen Sie außergewöhnliche Lösungen für Ihre private, betriebliche oder staatlich geförderte Altersvorsorge. Profitieren Sie von der Balance zwischen optimalen Renditechancen, größtmöglicher Sicherheit und hoher Flexibilität. Zurich HelpPoint. Weil Sie uns wichtig sind.

Bezirksdirektion Frisch
 Versicherungsdienst GmbH
 Angerstraße 43, 94227 Zwiesel
 Telefon 09922 503688-0
 Thomas Frisch – Mobil 0160 94980693
 Ludwig Frisch – Mobil 0171 5160860



Zum Abschluss kam der „Kasperl zu Besuch“.



Hospitationen: Von Januar bis März hatten die Eltern die Möglichkeit, einen Kindertag mit ihrem Kind zu erleben. So konnten die Eltern einen Einblick in unsere Arbeit gewinnen und erlebten vor allem auch ihr Kind in der Gemeinschaft.



Projekt „Mein Körper“ - derzeit nehmen die Krippenkinder durch unterschiedlichste Angebote ihren Körper bewusst wahr, durch ... Lieder



... Massagen



... Schaukeln



... Schaum

SpVgg Kirchdorf – Eppenschlag / FC Rinchnach

C-Jugend Saison 2014 / 2015

Zusammen mit dem FC Rinchnach gründete die SpVgg im Juni 2013 eine Spielgemeinschaft für die C-Jugend. Nach einem erfolgreichen 1. Startseason, bei dem man den 4. Platz erreichte, hatte sich die Mannschaft für die aktuelle Spielzeit den 1. Platz und Aufstieg als Saisonziel vorgenommen. Leider konnten für die Spielklasse Gruppe Mittlerer Wald nur 6 Mannschaften eingeteilt werden. Deshalb spielen alle Mannschaften ausnahmsweise viermal gegeneinander. In den bisherigen 3 Freundschafts- und 11 Punktspielen hat die C-Jugend 13 Spiele gewonnen und nur einmal unentschieden gespielt. Damit ist man als souveräner Herbstmeister in die Winterpause gegangen.



Freundschaftsspiele:

31.07.14: **Kirchdorf/Rinchnach – Schöllnach 4 : 3 (3 : 0)**
Torschützen: Brüssel Tobias 3, Hartl Mario

09.08.14: **Schönberg – Kirchdorf/Rinchnach 2 : 4**
Torschützen: Brüssel Tobias 2, Mühlehner Christian, Pönn Dominik

11.09.14: **Kirchdorf/Rinchnach – FT München-Gern 5 : 0 (3 : 0)**
Torschützen: Hartl Mario, Pönn Dominik, Märker Jonas, Schönhofer Felix, Kapfenberger Lukas

Punktespiele:

30.08.14: **Saldenburg – Kirchdorf/Rinchnach 0 : 6 (0 : 3)**
Torschützen: Pönn Dominik 2, Schönhofer Felix, Märker Jonas, Krammer Niklas, Fuggenthaler Timo

06.09.14: **Kirchdorf/Rinchnach – Untermittendorf 6 : 2 (2 : 1)**
Torschützen: Moser Benedikt 2, Hartl Mario, Mühlehner Christian, Schönhofer Felix

13.09.14: **Kirchdorf/Rinchnach – Zwieselau 9 : 1 (5 : 0)**
Torschützen: Märker Jonas 3, Fuggenthaler Timo, Moser Benedikt, Krammer Niklas, Hartl Mario, Kapfenberger Lukas, Brüssel Tobias

20.09.14: **Perlesreut – Kirchdorf/Rinchnach 2 : 3 (0 : 1)**
Torschützen: Kapfenberger Lukas, Hartl Mario, Fuggenthaler Timo

27.09.14: **Kirchdorf/Rinchnach – Zwieseler Winkel II 11 : 0 (5 : 0)**
Torschützen: Fuggenthaler Timo 3, Hartl Mario 2, Pönn Dominik 2, Brüssel Tobias 2, Krammer Niklas, Eigentor

04.10.14: **Kirchdorf/Rinchnach – Saldenburg 4 : 1 (4 : 1)**
Torschützen: Mühlehner Christian, Saller Marco, Märker Jonas, Nader Tobias

11.10.14: **Untermittendorf – Kirchdorf/Rinchnach 1 : 1 (0 : 0)**
Torschütze: Märker Jonas

18.10.14: **Zwieselau – Kirchdorf/Rinchnach 0 : 4 (0 : 3)**
Torschützen: Krammer Niklas, Pönn Dominik, Märker Jonas, Eigentor

25.10.14: **Kirchdorf/Rinchnach – Perlesreut 9 : 0 (4 : 0)**
Torschützen: Kapfenberger 4, Pönn Dominik 2, Brüssel Tobias, Märker Jonas, Nader Tobias

08.11.14: **Zwieseler Winkel II – Kirchdorf/Rinchnach 0 : 7 (0 : 5)**
Torschützen: Kapfenberger Lukas 2, Schrönghammer Thomas, Krammer Niklas, Fuggenthaler Timo, Hartl Mario, Brüssel Tobias

15.11.14: **Saldenburg – Kirchdorf/Rinchnach 1 : 8 (1 : 2)**
Torschützen: Kapfenberger Lukas 2, Brüssel Tobias 2, Märker Jonas, Nader Tobias, Krammer Niklas, Hartl Mario

Aktueller Mannschaftskader:

Bayerl Tobias, Brüssel Tobias, Fuggenthaler Timo, Hartl Mario, Hödl Florian, Kapfenberger Lukas, Krammer Niklas, Loibl Pascal, Maier Andreas, Maier Marco, Märker Jonas, Moser Benedikt, Mühlehner Christian, Nader Tobias, Pönn Dominik, Schaffer Andreas, Schrönghammer Thomas, Weinberger Lukas

Trainerteam:

Hartl Fritz und Märker Sven

| Pl. | Verein | Spiele | S | U | N | Torverh. | Tordiff. | Pkt. |
|-----|----------------------------------|--------|----|---|----|----------|----------|------|
| 1 | (SG) SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag | 11 | 10 | 1 | 0 | 68 : 8 | 60 | 31 |
| 2 | (SG) SV Perlesreut | 11 | 8 | 1 | 2 | 53 : 24 | 29 | 25 |
| 3 | (SG) FC Untermittendorf | 11 | 5 | 3 | 3 | 25 : 17 | 8 | 18 |
| 4 | (SG) SpVgg Zwieselau | 11 | 4 | 1 | 6 | 21 : 35 | -14 | 13 |
| 5 | (SG) SV Saldenburg | 11 | 2 | 2 | 7 | 16 : 38 | -22 | 8 |
| 6 | JFG Zwieseler Winkel II | 11 | 0 | 0 | 11 | 10 : 71 | -61 | 0 |



Kanzlei JR Richter

Arbeitsrecht – Verkehrsrecht
Vertragsrecht – Familienrecht – Strafrecht

JOSEF RICHTER
Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Auwiesenweg 15
94209 Regen

Telefon: 09921 / 95 95 918
Telefax: 09921 / 95 95 919



Weitere Informationen unter:
www.kanzlei-jr.de

Weihnachtsfeier der Fußball-Jugend

Am 26.12.2014 trafen sich die F-/E1-/E11 – Junioren mit ihren Trainern in Abtschlag. Von dort aus erfolgte eine gemeinsame Fackelwanderung nach Grünbach zu „Nader's Pub“. Hier fand eine gemütliche Weihnachtsfeier statt mit Pizzen und Getränken für die gesamte Truppe. Nach kurzen Ansprachen der einzelnen Trainer hat jede Mannschaft diverse Geschenke (Trainingsanzüge, Sporttaschen, Mützen) erhalten. Der Spieler Tom Biebl aus der ersten Mannschaft machte den Kindern noch eine besondere Freude: Er schenkte ihnen den Bundesliga-Ball, den er auf der Christbaumversteigerung der SpVgg ersteigert hatte. **VIELEN DANK** dafür. Der Ball wird in der kommenden Saison als Spielball eingesetzt.

Die Jugendtrainer der SpVgg möchten sich auch noch bei Familie Nader für die Gastfreundschaft und für das finanzielle Entgegenkommen bedanken.



GEWI GmbH

Gerhard Wimschneider

Hintberger Weg 4
94259 Untermitteldorf

Tel. : 0 99 27 • 950 99 55

Fax: 0 99 27 • 950 99 94



GEWI

Lieferung und Montage von

- Photovoltaik und thermischen Solaranlagen
- komplette Bäder und Badrenovierung
- moderne effiziente Heizungssysteme
- Projektplanung u. -beratung

Photovoltaik



Solar

Heizung



Energie

Bäder



Wellness

Planung



Konzeption



www.gewi-gmbh.de
info@gewi-gmbh.de



Veranstaltungen März bis Juli 2015

März 2015

| Datum | Uhrzeit | Veranstaltung | Ort | Verein |
|--------------|---------|------------------------|------------------|--------|
| Sa. 28.03.15 | 14.00 | Jahreshauptversammlung | Gasthaus Perl | VdK |
| So 29.03.15 | 11:00 | Starkbieranstich | Gasthaus Baumann | |

April 2015

| Datum | Uhrzeit | Veranstaltung | Ort | Verein |
|--------------|---------|---|---------------------|-----------------------------|
| So 05.04.15 | | Osterhasenparty | Getränkehaus Plöchl | SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag |
| Sa 11.04.15 | 14.00 | Baumschneidekurs | Treffpunkt Rathaus | Gartenbauverein |
| So 12.04.15 | 13.00 | Frühjahrswanderung Dießensteiner Leite | Treffpunkt Rathaus | Waldverein |
| Sa. 18.04.15 | 19.00 | Konzert | Gasthaus Perl | Musikverein |
| Sa 18.04.15 | 19.30 | Jahreshauptversammlung | Hubertus Stüberl | ESV Schlag |
| So. 19.04.15 | 10.00 | Gottesdienst mit Bischof Oster und Renovierungsabschlussfeier | Pfarrkirche | Pfarrei |
| Fr 24.04.15 | 19.00 | Jahreshauptversammlung | Gasthaus Baumann | Gartenbauverein |

Mai 2015

| Datum | Uhrzeit | Veranstaltung | Ort | Verein |
|--------------|---------|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|
| Fr. 01.05.15 | | Maibaumaufstellen | | |
| Sa 02.05.15 | 17.30 | Maiandacht | Grünbichl | Waldschützen |
| Sa. 02.05.15 | 19.00 | Schützenkranz | Schützenheim | Waldschützen |
| So 03.05.15 | 10.00 | Erstkommunion | Pfarrkirche | |
| Fr 08.05.15 | 19.30 | Theatervorstellung | Kaufmann Saal | Theaterverein |
| Sa 09.05.15 | 05.45 | Fußwallfahrt | Kapelle Grünbach | Waldverein, Dorfverein Grünbach |
| Sa. 09.05.15 | 19.30 | Theatervorstellung | Kaufmann Saal | Theaterverein |
| Do. 14.05.15 | 16.00 | Theatervorstellung | Kaufmann Saal | Theaterverein |
| Fr 15.05.15 | 19.30 | Theatervorstellung | Kaufmann Saal | Theaterverein |
| Sa 16.05.15 | 19.30 | Theatervorstellung | Kaufmann Saal | Theaterverein |
| Sa. 16.05.15 | 18.30 | Jahrtag Soldaten- und Kriegerverein | Kirchenzug | Soldaten- und Kriegerverein |
| Fr 22.05.15 | 19.00 | Bastelkurs | Gasthaus Baumann | Gartenbauverein |
| Fr 29.05.15 | 19.30 | Maiandacht | Totenbretter Grünbach | Waldverein |

Juni 2015

| Datum | Uhrzeit | Veranstaltung | Ort | Verein |
|--------------|---------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| Do 04.06.15 | 9.00 | Frohnleichnamspozzession | Pfarrkirche | |
| Sa 06.06.15 | 17.00 | Weinfest | Feuerwehrgerätehaus | FW Kirchdorf |
| Fr 12.06.15 | 19.00 | Sonnwendfeuer | Wolfbichl | SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag |
| Sa. 13.06.15 | 13.00 | Bogenrundenwettkampf | Allwetterplatz | Waldschützen |
| Sa 13.06.15 | | Vereinsausflug | | Auge 88 |
| So 14.06.15 | | Vereinsausflug | | Auge 88 |
| Fr 19.06.15 | 19.00 | Sonnwendfeuer | Haid | Schnupfer Haid |
| Sa 20.06.15 | 20.00 | Sonnwendfeuer | Freizeitgelände Bruck | Dorfverein Bruck |
| | 19.00 | Sonnwendfeuer | Schlag | Dorfverein Schlag |
| Sa 27.06.15 | 19.30 | Jahreshauptversammlung | Gasthaus Baumann | Theaterverein |
| So 28.06.15 | | Vereinsausflug | | VdK |

Juli 2015

| Datum | Uhrzeit | Veranstaltung | Ort | Verein |
|--------------|---------|--------------------------------|---------------------|-----------------------------|
| Sa 04.07.15 | 9.00 | Gauditurnier | Sportplatz | SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag |
| So 05.07.15 | 10.00 | Gartenfest | Feuerwehrgerätehaus | FW Schlag |
| Sa 11.07.15 | 9.00 | XXL Kickerturnier | Hirtenwiese | Auge 88 |
| Sa 18.07.15 | 16.00 | 30 Jahre Dorfkapelle Bruck | | Dorfverein Bruck |
| So 19.07.15 | 10.00 | Sommerwanderung Geißkopfgebiet | Treffpunkt Rathaus | Waldverein |
| Sa. 25.07.15 | | Vereinsausflug | | Theaterverein |
| So. 26.07.15 | | Vereinsausflug | | Theaterverein |

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftmandats

| |
|--|
| Name des Zahlungsempfängers: Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V. |
| <u>Anschrift des Zahlungsempfängers</u> Straße und Hausnummer: Übermassenweg 10 Postleitzahl und Ort: 94261 Kirchdorf im Wald |
| Gläubiger-Identifikationsnummer: DE28ZZZ00000171834 |
| Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen): |



| |
|---|
| Einzugsermächtigung: Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V. widerruflich, die von mir / uns zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem / unserem Konto einzuziehen. |
| SEPA-Lastschriftmandat: Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V. Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V. auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. |
| Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. |

| |
|---|
| Zahlungsart: |
| <input type="checkbox"/> Wiederkehrende Zahlung <input type="checkbox"/> Einmalige Zahlung |
| <input type="checkbox"/> Der Jahresbeitrag pro Person beträgt: 10,00 € |
| <input type="checkbox"/> Der Jahresbeitrag für Elternpaare beträgt: 15,00 € |

| | |
|---|--|
| Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber): | Name, Vorname (bei Eintritt Elternpaare bitte beide Namen angeben) |
|---|--|

| | |
|---|----------------------|
| <u>Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)</u> Straße und Hausnummer: | Geburtsdatum: |
| Postleitzahl und Ort: | Telefon: |

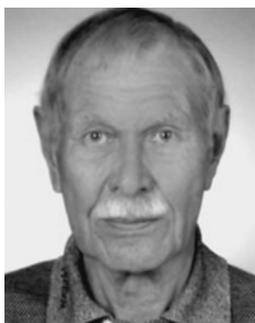
| |
|--|
| IBAN des Zahlungspflichtigen (max. 22 Stellen): |
|--|

| |
|---------------------------------|
| BIC (8 oder 11 Stellen): |
|---------------------------------|

| | |
|-------------|----------------------------|
| Ort: | Datum (TT/MM/JJJJ): |
|-------------|----------------------------|

| |
|---|
| Unterschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber): |
|---|

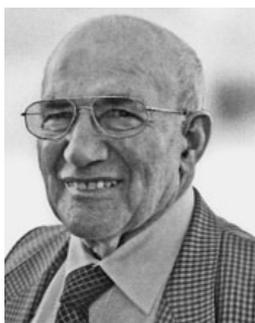
**Wir gedenken
unserer Verstorbenen
im Jahr 2014**



*Reske Wolfgang
71 Jahre*



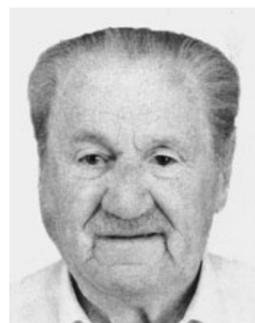
*Burghardt Gerhard
55 Jahre*



*Lemberger Karl
80 Jahre*



*Perl Anna
87 Jahre*



*Süß Johann
84 Jahre*



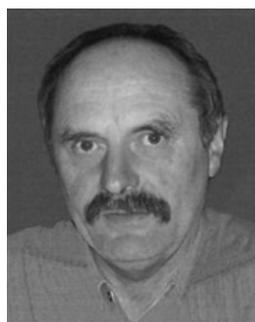
*Greipl Gertraud
79 Jahre*



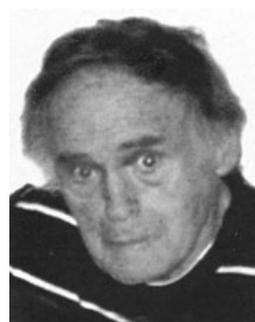
*Ertl Anton
76 Jahre*



*Rechenmacher Georg
61 Jahre*



*Geiger Johann
59 Jahre*



*Brandl Kurt
73 Jahre*



*Baumann Thekla
65 Jahre*



*Lautscham Maximilian
85 Jahre*



*Ehrenbeck Josef
78 Jahre*



*Franke Wieland
62 Jahre*



*Greipl Johann
77 Jahre*



*Geiß Katharina
92 Jahre*



*Probst Maria
76 Jahre*



*Scholtz Jürgen
59 Jahre*



*Weinmann Herbert
59 Jahre*